

Pain Assessment Checklist for Seniors with Limited Ability to Communicate (PACSLAC)

Avec l'autorisation des auteurs

Source : Fuchs-Lacelle, S. & Hadjistavropoulos, T. (2004). Development and preliminary validation of the pain assessment checklist for seniors with limited ability to communicate (PACSLAC). *Pain Manag.Nurs.*, 5, 37-49.

**Pain Assessment Checklist for Seniors with Limited Ability to Communicate
(PACSLAC)**

DATE: _____ TIME ASSESSED: _____

NAME OF PATIENT/RESIDENT: _____

PURPOSE:

This checklist is used to assess pain in patients/residents who have dementia and are unable to communicate verbally.

INSTRUCTIONS:

Indicate with a checkmark, which of the items on the PACSLAC occurred during the period of interest.

Scoring the Sub-Scales is derived by counting the checkmarks in each column.

To generate a Total Pain Score sum all four Sub-Scale totals.

Comments:

Facial Expressions	Present	Activity/Body Movement	Present
Grimacing		Uncooperative/Resistant to care	
Sad Look		Guarding sore area	
Tighter face		Touching/holding sore area	
Dirty look		Limping	
Change in eyes (squinting, dull, bright, increased movement)		Clenched fist	
Frowning		Going into foetal position	
Pain expression		Stiff/Rigid	
Grim face		Social/Personality/Mood	
Clenching teeth		Physical aggression (e.g., pushing people and/or objects, scratching others, hitting others, striking, kicking)	
Wincing		Verbal aggression	
Opening mouth			
Creasing forehead			
Screwing up nose			
Activity/Body Movement			
Fidgeting		Not wanting to be touched	
Pulling Away		Not allowing people near	
Flinching		Angry/Mad	
Restless		Throwing things	
Pacing		Increased confusion	
Wandering		Anxious	
Trying to leave		Upset	
Refusing to move		Agitated	
Thrashing		Cranky/Irritable	
Decreased activity		Frustrated	
Refusing medications		Other*	
Moving slow		Pale Face	
Impulsive Behaviour (e.g., repetitive movements)		Flushed, red face	
		Teary eyed	
		Sweating	

Other continued	Present	
Shaking/Trembling		Sub-scale Scores:
Cold & clammy		Facial Expressions _____
Changes in sleep (please circle):		Activity/Body Movement _____
Decreased sleep or		Social/Personality Mood _____
Increased sleep during day		Other _____
Changes in Appetite (please circle):		Total Checklist Score
Decreased appetite or		
Increased appetite		
Screaming/Yelling		
Calling out (i.e. for help)		
Crying		
A specific sound or vocalisation		
For pain ‘ow’, ouch’		
Moaning and groaning		
Mumbling		
Grunting		

* “Other” sub-scale includes physiological changes, eating and sleeping changes and vocal behaviours.

This version of the scale does not include the items “sitting and rocking”, “quiet/withdrawn”, and “vacant blank stare” as these were not found to be useful in discriminating pain from non-pain states.

Copyright © Shannon Fuchs-Lacelle and Thomas Hadjistavropoulos (The PACSLAC is distributed today with the permission of the copyright holders)

For permission to reproduce the PACSLAC, please contact Thomas Hadjistavropoulos (Thomas.Hadjistavropoulos@uregina.ca)

THE DEVELOPERS OF THE PACSLAC SPECIFICALLY DISCLAIM ANY AND ALL LIABILITY ARISING DIRECTLY OR INDIRECTLY FOR USE OR APPLICATION OF THE PACSLAC. USE OF THE PACSLAC MAY NOT BE APPROPRIATE FOR SOME PATIENTS AND THE PACSLAC IS NOT A SUBSTITUTE FOR A THOROUGH ASSESSMENT OF THE PATIENT BY A QUALIFIED HEALTH PROFESSIONAL. The PACSLAC (like all other related observational tools for seniors with dementia) is a screening tool and not a definitive indicator of pain. As such, sometimes it may incorrectly signal the presence of pain and, other times, it may fail to identify pain. As such, it should be used by qualified health care staff within the context of their broader knowledge and examination of the patient.

Pain Assessment Checklist for Seniors with Limited Ability to Communicate (PACSLAC)

La version néerlandaise (24 items) a été saisie le 14/08/2009 sur
<http://www.pijnverpleegkundigen.nl/Pacslac-D.pdf>

Nederlandse versie van de Pain Assessment Checklist for Seniors with Severe Dementia (Pacslac-D)*

Datum: _____ Tijdstip beoordeling: _____

Naam patiënt/ bewoner: _____

Doel:

Deze checklijst wordt gebruikt om pijn te beoordelen bij patiënten met dementie die geen of slechts beperkte mogelijkheden hebben te communiceren

Instructies:

Kruis aan welke items van de PACSLAC voorkomen tijdens de periode waarin u geïnteresseerd bent

De score per subschaal kan worden berekend door de het aantal kruisjes per subschaal op te tellen
Door alle subschaal scores op te tellen berekend u de totale schaal score

Opmerkingen:

Gelaat	Aanwezig
Uitdrukking van pijn	
Een specifiek geluid of uiting van pijn 'au' of 'oef'	
Wenkbrauwen fronsen	
Grimas	
Rimpels in het voorhoofd	
Kreunen en kermen	
Verandering in de ogen (scheel kijken, mat, helder, meer bewegingen)	
Pijnlijke plek aanraken en vasthouden	
Pijnlijke plek beschermen	
Terugtrekken	
Verzet/ afweer	
Verbale agressie	
Fysieke agressie (bijv. mensen en/of voorwerpen wegduwen, anderen krabben, anderen slaan, stompen, schoppen)	
Geërgerd (geagiteerd)	
Achteruitdeinzen	
Niet aangeraakt willen worden	
Niet-coöperatief/weerstand tegen zorgverlening	
Sociaal emotioneel/stemming	
Nors/prikkelbaar	
Schreeuwen/krijsen	
Donkere blik	
Verdrietige blik	
Geen mensen in de buurt laten komen	
Ontsteld (ontdaan)	
Blozend, rood gelaat	
Rusteloos	

Subschaal scores:

Gelaat _____

Verzet/ Afweer _____

Sociaal emotioneel/ stemming _____

Totale score: _____

* P4CSL4C is oorspronkelijk ontwikkeld door Fuchs-Lacelle and Hadjistavropoulos, 2004
P4CSL4C-D werd vertaald, aangepast en getest door de Universiteit Maastricht (Zwakhalen et al., 2006)